

N° 347

Juillet

Août

2008

infos

communales

Baelen - Membach



Jogging baelenois :

11^{ème} édition le 14 août prochain

Dossier Jogging baelenois

- Les raisons de son succès
- La mobilisation du club cycliste
- Conseils d'entraînement pour les débutants

Groupe d'action déchets

Réduire ses déchets : le mulching

Histoire

Anciens héros du bout du monde

En bref

Animation pour les enfants
durant les grandes vacances

Nouveau :
la rubrique
du conseiller
énergie



Garage Jean-Marie DEDERICKS 
"Ihr einziger offizieller Vertreter der Region"



FIAT 

EupenerStrasse, 210 • 4837 Baelen/Eupen • Tél. 087.56 04 07

TOUS TYPES DE TERRASSEMENTS

J. HAVET 

Levée de Limbourg, 6 • 4837 BAELEN
087/88 24 59 • Fax: 087/76 47 00

Menuiserie Mullender Serge

Escaliers
Portes et fenêtres en bois et PVC
Corniches
Parquets
Placards

Toutes menuiseries intérieures et extérieures

Siege social : Rue Plein-Vent 6A
4837 Baelen - Tél./fax : 087 44 64 98
Atelier : Rue des Massacres, 7
4834 Goë - GSM : 0497 78 22 69



Enseignement fondamental
Enseignement secondaire

Athénée Royal de Welkenraedt

Général
(Scientifique, économique, classique, langues)

Technique
(Usinage, bureau, infographie)

Professionnel
(Electricité, auxiliaire familiale et sanitaire)

rue G. Delvoye, 2
WELKENRAEDT
087 / 88 02 30
www.arwelkenraedt.net



 Boulangerie - Pâtisserie

SAINT-PAUL

F. Moonen - Baelen
Tél : 087/ 76 42 77



087/76 39 39

STATION DE DOLHAIN-LIMBOURG
HAVET-CORMAN SPRL

OUVERT de 7h à 19h



LUBAU
ALLGEMEINE
BAUUNTERNEHMUNG
ENTREPRISE DE
CONSTRUCTION

VOTRE SPÉCIALISTE EN CONSTRUCTION, TRANSFORMATION ET BEAUCOUP PLUS...

- maçonneries de toutes sortes • pavages
- abris de jardin et barbecues en pierre....



www.lubau.be

Luchte Marc - rue Stendrich 37 - 4837 Membach
Tél. : 0495/309 501 - Fax : 087/55 78 98 - info@lubau.be



AD DELHAIZE DOLHAIN

OUVERT LE DIMANCHE MATIN
AVENUE REINE ASTRID

QUALITÉ *Sérieux*
A VOTRE SERVICE

Rôle de garde des médecins

ATTENTION :

La garde est assurée à partir du vendredi soir 20h et se divise en 2 périodes, à savoir :

- 1) du vendredi soir 20h au dimanche matin 8h
- 2) du dimanche matin 8h au lundi matin 8h

Juillet 2008

Date	Ven. 20H > Dim. 8H	Dim. 8H > Lun. 8H
05-06	DEJALLE	MILET SEV
12-13	ESSER	TRAN
19-20	DEJALLE	DEJALLE
21	DEJALLE	
26-27	STAINIER	STAINIER

Août 2008

Date	Ven. 20H > Dim. 8H	Dim. 8H > Lun. 8H
02-03	FOURIR	TRAN
09-10	PICQUOT	PICQUOT
15	GARSOU	
16-17	MILET SEV	ADLJU
23-24	JUNKER	JUNKER
30-31	STAINIER	STAINIER

Région Dolhain-Baelen-Welkenraedt

Limbourg

DEGROS Emile 087.76.20.81

Rue O. Thimus 33 DOLHAIN

FOURIR Béatrice 087.76.31.21

Rue J. Wansart 11 GOE

JUNKER Paul 087.76.34.70

Avenue Reine Astrid 19 DOLHAIN

MILET Jean Pierre 087.76.34.40

Rue Maisier 12 DOLHAIN

(domicile) 087.76.61.48

Neupré 17 BILSTAIN

SCHILS Michel 087.76.21.22

Rue Th. Dujardin 10 DOLHAIN

STEVENS Anne Françoise 087.76.45.45

Rue Maisier 72 DOLHAIN

TIQUET Marie Pierre 087.76.45.45

Rue Maisier 72 DOLHAIN

TRAN Quang Hiep 087.44.58.81

Chemin du Meunier 15 BILSTAIN

Baelen

GARSOU Jean-Michel 087.74.22.47

Rue de la Station 9 MEMBACH

STAINIER Xavier 087.76.39.04

Route d'Eupen 6 BAELEN

XHAUFLAIRE José 087.76.30.81

Rue du Thier 19-21 BAELEN

Welkenraedt

ADLJU Arsalan 087.44.87.65

Rue des Déportés 3 WELKENRAEDT

ANCION Thierry 087.88.17.17

Avenue des Aubépines 14 WELKENRAEDT

DEJALLE Joseph 087.88.16.05

Rue Nishaye 30 HENRI-CHAPELLE

ESSER Patrick 087.88.28.44

Rue Reine Astrid 34 WELKENRAEDT

JOSKIN Benoît 087.88.17.44

Rue de la Croix 14 WELKENRAEDT

MICHEL Jean Pierre 087.88.00.14

Rue de l'Ecole 63 WELKENRAEDT

ORBAN Thierry 087.88.32.22

Rue de l'Usine 17 WELKENRAEDT

PICQUOT Eric 087.88.07.43

Rue de l'Eglise 5 WELKENRAEDT

RÔMER Bernard 087.88.23.12

Rue du Centre 2 WELKENRAEDT

SCHOONBROODT Victor 087.88.03.35

Rue Lamberts 52 WELKENRAEDT

Lontzen

FRANCK Alain 087.88.01.82

Rue de l'Eglise 47/A LONTZEN

LE MOT DU BOURGMESTRE

Fin mai, Le Vif/l'Express publiait son « Palmarès des communes 2008 ».

Le classement des communes où l'on vit le mieux, est établi sur base de 44 critères retenus par les démographes de l'UCL (Université catholique de Louvain): revenus, taux d'emploi, confort du logement, environnement, facilités scolaires, médicales, commerciales.

Sur les 281 entités que compte la zone Wallonie-Bruxelles, notre commune se situe à la 55^e position. Au niveau des 29 communes de l'arrondissement de Verviers (les 20 communes francophones + 9 communes de la Communauté germanophone) Baelen-Membach occupe la 16^e position.

Devons-nous nous satisfaire de ce classement? Bien sûr que non! Et nous mettons tout en œuvre pour améliorer notre position et par conséquent votre bien-être.

J'insiste tout particulièrement sur le travail exceptionnel accompli par la Commission locale de développement rural qui, en quelques mois, a procédé à une analyse approfondie des besoins mais également des ressources de notre commune. Cette analyse débouchera sur la présentation de notre programme de développement rural qui sera soumis au Gouvernement wallon pour approbation et ensuite nous pourrions passer à la réalisation concrète des projets retenus.

Je profite également de cette page pour remercier tous les membres de la CLDR pour leur engagement, Mmes Anne Klein et Mélanie Malzahn, de la Fondation rurale de Wallonie, et Mme Anne-Marie Veithen de la WFG, pour leur disponibilité et leur encadrement très professionnel.

Durant la période qui précède les vacances, il est de bon augure pour tout un chacun de clôturer ses dossiers et profiter ainsi, l'esprit libre, de la période estivale.

Nous, mandataires communaux, n'échappons pas à cette pratique et, dans le courant du mois de juin, nous avons organisé les réunions plénières préalables à la mise en œuvre des projets PIC Verts (création d'un réseau local cohérent de voies communales pour usagers non motorisés - « voies vertes », chemins et sentiers vicinaux...), et Plan MERCURE (sécurisation de la traversée de Membach) dont il a déjà été question dans les éditions précédentes du bulletin communal.

Nous avons également clôturé le dossier d'adjudication des travaux de réfection de Meuschen et donné l'ordre à l'adjudicataire de prendre ses dispositions pour débiter les travaux au mois de septembre 2008.

Je terminerai par une bonne nouvelle concernant la reconstruction de notre maison communale. Les négociations avec la compagnie d'assurance sont clôturées et l'aménagement du projet touche à sa fin.

La reconstruction envisagée ne se limitant pas à l'identique mais à un aménagement correspondant à la nécessité d'une maison communale moderne et fonctionnelle (utilisation rationnelle de l'énergie, accessibilité des personnes à mobilité réduite, etc...), le projet a fait l'objet d'une demande de subsides à la Région wallonne.

Le ministre Ph. Courard m'a fait savoir que les travaux non couverts par l'assurance seraient subsidiés à hauteur de 75 % et que, par conséquent, la Région wallonne nous octroiera un subside de 900 000 euros.

Il me reste à vous souhaiter de profiter de longs moments de détente estivale, ici ou ailleurs. Bonnes vacances à toutes et tous.



Maurice Fyon

Votre Bourgmestre
Maurice FYON



Administration Communale de Baelen • rue de la Régence 1 • 4837 BAELEN
Tél.: 087 76 01 10 • Site internet: www.baelen.be

Bulletin communal bimestriel

Editeur responsable: Maurice FYON, Bourgmestre

Rédaction et coordination: Francis BEBRONNE, Conseiller communal

Prochaine édition: septembre - octobre 2008 distribué vers le 1^{er} septembre 2008

Date limite de remise des documents: 15 août 2008

Envoi de documents par e-mail à « bulletincommunal@baelen.be » en fichier traitement de texte sans mise en page particulière, photos en format .jpg à envoyer en pièce jointe.

**SITE INTERNET DE LA
COMMUNE DE BAELEN**
www.baelen.be

**BUREAUX DE
L'ADMINISTRATION
COMMUNALE**

Horaires

Lundi 8h30 - 12h
Mardi 8h30 - 12h et 14h - 16h
Mercredi 8h30 - 12h
Jeudi 8h30 - 12h et 14h - 16h
Vendredi 8h30 - 12h
Samedi 9h - 12h (permanence)

**Sur rendez-vous les lundi, mercredi et
vendredi après-midi**



Pour cause de personnel réduit pendant
les vacances, les bureaux de l'Adminis-
tration communale seront **fermés tous**
les après-midi, pendant la période du
15 juillet au 15 août 2008.

ETAT-CIVIL

Naissances

Lucas BRISBOIS, route de Dolhain, 1
(15/05)
Mathis FONSNY, chemin du Ruyff, 1
(20/05)
Timéo LESPIRE, Boveroth, 27 (27/05)

Mariages

Pascal KRAFFT et Valérie BECKERS, rue de la
Station, 6 (10/05)
Grégory DEMEUSE et Julie POHLEN, chemin
des Passeurs, 7 (31/05)
Fabrice MOONEN et Marie Lise HUVENEERS,
rue de l'Eglise, 9 (14/06)
Roland ZIMMERMANN et Martine HEUKEMES,
rue Longue, 47 (14/06)
Steve BROUWERS et Nancy BÖHM, rue de la
Régence, 13 (14/06)

Décès

Jenny MARLIER, Vve de Jules BOZET, route
de Dolhain, 3 (04/04)
Anne STEFFENS, épouse de Henri BECKER,
Runschen, 13 (29/04)
Dany VANHOUDT, rue des Ecoles, 12 à
Limbourg (30/04)
Henri LEMMENS, époux de Anne MARTIN, rue
du Pensionnat, 7 (09/05)
Rosa HARTL, Vve de Thomas LEMOINE, rue
Longue, 10 (07/05)
Richard RADERMECKER, époux de Germaine
BECKERS, rue du Thier, 1 (06/05)
Alberte KAIVERS, Vve de Fernand HEINS,
rue du Thier, 54 (13/05)
Maria LAMPERTZ, Vve de Joseph JADIN, rue
du Pensionnat, 7 (16/05)
Eugène MEESTERS, Vf de Erna SCHAUS, rue
du Pensionnat, 7 (01/06)

Noces d'Or et Noces de Diamant

Mariage le
• 23/04/1958 : les époux Albert GUSTIN et
Yvonne NOLS, route de Dolhain, 34
• 30/04/1958 : René CRUTZEN et
Marguerite VANWISSEN, rue Plein-Vent, 3
• 24/04/1948 : les époux Nicolas WINTGENS
et Jeanne LEMEUNIER, Néréth, 27



Remplacement des cartes d'identité

Dans le cadre de l'introduction généralisée de la carte d'identité électronique, la carte ac-
tuelle - ancien modèle - doit obligatoirement être remplacée, et tout citoyen belge devra
posséder une carte électronique pour fin 2009.

Il est important de noter que, **si le citoyen ne se présente pas avant la date indiquée sur
la convocation, sa carte actuelle sera ANNULÉE**, même si la période de validité de cette
dernière n'est pas encore expirée.

L'arrêté royal du 18 janvier 2008 - publié au Moniteur belge - modifiant l'arrêté royal du
25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique -
prévoit des mesures réglementaires nécessaires afin de réaliser la généralisation de la carte
d'identité électronique en temps opportun et en respectant le délai prévu.

Chèques sport

Comme les années précédentes, la commune de Baelen s'est vu décerner des chèques
sport pour favoriser la pratique du sport. Ces chèques sport sont émis par la Communauté
française. Ce titre de paiement permet une intervention dans le coût de l'affiliation à un
club sportif, l'inscription à un stage sportif ou encore dans l'achat de matériel ou équipement
sportif via les clubs. Ces chèques sont attribués aux jeunes de 6 à 18 ans dont les parents sont
dans les conditions de revenus leur permettant de bénéficier d'une allocation d'études dans le
secondaire en Communauté française.

**La commune ayant un nombre limité de chèques, il est important d'en faire la demande
à l'administration communale entre le 1^{er} août 2008 et le 15 septembre 2008.**

André Pirnay
Echevin des sports

REMERCIEMENTS

Même si le soleil n'était pas de la partie, la journée de ma communion restera inoublia-
ble. Merci à tous ceux qui y ont contribué par leur présence. Merci pour vos gentilles
attentions. Merci aux mamans catéchistes.

Simon FRANKEN et sa famille



A l'occasion de nos Noces d'Or,
Nous remercions sa Majesté le Roi et la Reine pour leur message de sympathie.
Nos remerciements vont également à l'administration communale de Baelen ainsi qu'à
tous nos amis et connaissances qui, par l'envoi de cartes, fleurs, et cadeaux, nous ont
manifesté leur sympathie.

Albert et Yvonne GUSTIN-NOLS, leurs enfants et petits-enfants.



A nos enfants et petits-enfants pour cette belle surprise
A leurs Majestés le Roi et la Reine, au Conseil Communal
A notre famille et en particulier à nos neveux et nièces
A nos amis, nos voisins, aux joueurs de cartes
A tous ceux qui ont pensé à nous le jour de nos NOCES D'OR.
Ce jour restera inoubliable...

René & Marguerite CRUTZEN - VAN WISSEN

Allg. Bauunternehmung François Bindels

4730 Raeren

Telefax: 087 / 851105

mobil: 0473 / 412204

MWSTn°:BE 0873 858 944



e-mail : info@bindels-bau.be
www.bindels-bau.be

Distributeur officiel



REIFF^{SA}

Rue Mitoyenne 353

Rue de Mangombroux 373-375

WELKENRAEDT

VERVIERS

☎087/89 95 00

☎087/46 80 20

www.reiff.be

COIFFURE

EPICENTRE

Chemin des Passeurs 10
4837 Baelen

Tél.: 087/65 36 24
Gsm: 0479/23 09 40
TVA: BE 756-420-549

COIFFE À DOMICILE - SALON RÉNOVÉ

GOESSENS

Chauffage & sanitaire
Energies renouvelables



Z.I. Chainoux - Rechain

087.68.77.66

TSE

Agence de Voyages A5458

Tous les TO belges et allemands / Spécialiste Croisières
Autocars tout confort - Voyages organisés - Location car

Taxi - Minibus - Navettes aéroport

Haasstrasse 36 - B-4700 Eupen

Tel: 0032(0)87 560 995 - www.travelservice.be



SERVICE D'AIDE AUX FAMILLES ET AUX
PERSONNES AGÉES DE LA RÉGION VERVÉTOISE
Rue du Palais 86/21 - 4800 VERVIERS



087/29.20.00

Centre de coordination des soins à domicile

Aides familiales - Gardes à domicile

Gardes d'enfants malades et handicapés

Aides ménagères

Bricoleurs - Télévigilance

Tout l'arrondissement vervétois

Approuvé et subventionné par le Ministère de la Région Wallonne

N° d'agrément 01900



Atelier et location Habets Léon sa

Vermietung von Lkw und cammionneten

Location camions et camionnettes

Essen und Getränke immer frisch

Nourritures et boissons toujours au frais

Für eure umziehung

Pour vos déménagements



Rue de Terstraeten, 108

B-4851 Gemmenich

Tél: +32(0)87/78.58.38

Fax: +32(0)87/78.46.74

E-mail: atelier.habets.leon@hotmail.com

Les vacances approchent... Quels sont les documents de voyage requis ?

Selon la destination que vous avez choisie, votre agence de voyage ou le site Internet du Ministère des Affaires Etrangères (www.diplomatie.be) peut vous informer des documents dont vous devrez être titulaire : passeport avec ou sans visa, carte d'identité, ...

Nous vous rappelons quels sont les délais d'obtention des documents de voyage disponibles à l'administration communale :

- Passeports de voyage : ± 2 semaines en procédure normale, 2 jours en procédure d'urgence ;
- Cartes d'identité électroniques pour belges : ± 3 semaines en procédure normale ;
- Cartes d'identité pour enfants avec photo : ± 2 semaines ;
- Cartes d'identité pour étrangers : ± 2 semaines.

Nous attirons encore votre attention sur le fait que la déclaration de perte de la carte d'identité n'autorise pas son titulaire à voyager à l'étranger.

Dans la majorité des cas, les enfants de moins de 12 ans doivent être titulaires d'un certificat d'identité avec photo pour quitter le territoire.

Le formulaire de demande est disponible dans la rubrique « Vie administrative » / « Documents en ligne » / « téléchargement de documents » sur le site www.baelen.be.

Le mineur voyageant seul ou sans être accompagné par l'un de ses parents, doit posséder une autorisation parentale signée par le (ou les parents) qui ne l'accompagne(nt) pas et légalisée par la Commune, également disponible dans la rubrique « Vie administrative » / « Documents en ligne » / « téléchargement de documents ».

Le coût des documents demandés en urgence est considérablement plus élevé qu'en procédure normale...

Une partie des magnifiques infrastructures de la plaine de jeux Odon Piérard de Limbourg



Animation pour les enfants durant les grandes vacances

La Commune de Baelen s'est associée à la Ville de Limbourg afin d'organiser des activités pour les enfants âgés de 3 à 13 ans durant les vacances scolaires. Elles se dérouleront du 7 juillet au 29 août 2008, du lundi au vendredi, à la plaine de jeux « Odon Piérard » située au bout de l'avenue David à Dolhain. L'encadrement sera assuré de 8h30 à 16h30 avec une possibilité de garderie payante après 16h30.

Dans un espace sécurisé et pris en charge par une équipe d'animateurs compétents, les enfants prendront part à des activités adaptées à leur âge. Des excursions facultatives seront également prévues. Le vaste site de la plaine de jeux de Dolhain bénéficie de toute l'infrastructure pour un accueil adéquat des enfants : réfectoire, sanitaires, zones ombragées, aires de jeux et de sport, zone entièrement clôturée, ...

Grâce à une participation financière de la commune de Baelen, le prix demandé par enfant domicilié sur notre commune s'élèvera à 6€/jour ou 20€/semaine (gratuité à partir du 3^{ème} enfant de la même famille). Si le prix par rapport à l'année dernière a été revu à la hausse par la ville de Limbourg en raison du coût réel de l'encadrement, sachez que la commune de Baelen a doublé également son intervention pour que les tarifs restent abordables à tous.

L'inscription se fera en direct à la plaine de jeux. Pour éviter de longues attentes, vous pouvez télécharger à partir du 1^{er} juin, le formulaire d'inscription à remplir pour chaque enfant sur le site de la commune (www.baelen.be sous la rubrique « vie pratique » dans l'onglet « jeunesse »).



L'équipe d'animation de juillet 2007 composée de professionnels de l'encadrement et d'étudiants motivés pour le plus grand plaisir des enfants

Incident lors de la collecte des immondices.

Suite à un accident survenu sur le territoire de notre commune, la société Sita, en charge de l'enlèvement des immondices, nous demande de rappeler certaines règles de sécurité. Pour éviter tout risque de blessure des ouvriers qui ramassent les poubelles, nous rappelons que des objets coupants, comme du verre, ne peuvent être déposés dans les poubelles sans avoir été rendus inoffensifs. Merci à tous de votre bienveillance au nom des ouvriers de la société Sita.

Petit rappel aux associations

Ce petit rappel aux associations de notre commune afin de ne pas oublier de nous envoyer la fiche avec vos coordonnées et renseignements sur vos activités mis à jour.

Une copie de ces fiches sera notamment remise à chaque nouvel habitant de notre commune afin de l'inciter à participer s'il le souhaite au monde associatif, culturel et sportif local.

Merci de votre collaboration.

Compostage et bien plus ...

Jacques Moise, membre de la CLDR et des amis de la terre, fait visiter son jardin situé chemin du Ruyff n° 15, le 30 août de 14 à 18h. Vous pourrez notamment y découvrir la mise en pratique de différents principes de compost. Invitation à tous. Contact : tél. 087/ 89.07.77

Rencontre avec le nouveau Conseiller en énergie



Roland Fanielle, le nouveau conseiller énergie de la commune de Baelen est à votre disposition.

Roland Fanielle, le nouveau conseiller en énergie, employé à mi-temps dans notre commune et à Aubel, vous présentera dans chaque bulletin communal une rubrique pratique « conseils énergies ». Il se tient également à votre disposition pour répondre à vos questions. N'hésitez pas à le contacter.

Le 11 février, la commune de Baelen, comme 94 autres communes wallonnes a rejoint le programme des « Communes énerg-éthiques » mis en place par le Ministre en charge de l'énergie et le Ministre en charge de l'emploi. Ce programme volontariste et innovant a pour but d'instaurer et de définir une véritable politique de maîtrise durable de l'énergie à l'échelon local. Baelen, en rejoignant ce programme, bénéficie d'une subvention qui a permis d'engager un conseiller en énergie. Pendant deux ans et en alternance avec la commune d'Aubel, ce conseiller sera amené à mettre en place cette politique afin de répondre à l'engagement que la commune a pris en matière d'énergie. Pour remplir cette mission, quatre volets principaux ont été définis :

- la maîtrise de la performance énergétique dans les bâtiments communaux par la réalisation d'un cadastre énergétique, la mise en place d'une comptabilité énergétique et l'établissement de la liste des investissements prioritaires dans ces bâtiments.
- le contrôle du respect des normes en matière de performance énergétique lors de l'octroi des permis d'urbanisme et plus généralement des dispositions du Cwatup ayant trait à la performance énergétique des bâtiments.
- la sensibilisation du personnel communal aux deux aspects ci-dessus.

- donner une information en première ligne à la population en matière d'économie d'énergie. Cette information porte notamment sur les primes

disponibles en matière d'énergie et sur les nouvelles règles en matière de performance énergétique des logements. Pour ce dernier volet, **une permanence sera organisée, une semaine sur deux, le jeudi soir, de 17h à 20h, à l'administration communale de Baelen, rue de la Régence n°1 4837 Baelen, dans les bureaux provisoires (à l'étage) de l'administration. Une inscription au préalable à cette permanence est demandée.**

Concrètement, un candidat bâtisseur peut par exemple bénéficier de primes pour la construction de sa maison d'habitation unifamiliale, notamment pour l'isolation ou pour un système de ventilation performant. Le rôle du conseiller en énergie, dans ce cas, peut être de vous aider à entreprendre vos démarches de demande de prime (vous aider dans votre dossier de demande, vérifier à quel montant vous avez droit). Il peut également vous aider dans vos choix énergétiques (type de chaudière, isolation, châssis, énergies renouvelables, etc).

Pour tout renseignement complémentaire ainsi que pour l'inscription, vous pouvez contacter Monsieur Roland FANIELLE au 087/76.01.10 ou via mail : energie.baelen@publink.be ou sur roland.fanielle@gmail.com.

Le conseil énergie

En remplaçant vos ampoules à incandescence traditionnelles par des ampoules économiques, vous pouvez économiser jusqu'à 1/2 des consommations électriques liées à l'éclairage.

La plupart des ampoules font entre 40 et 60 watts alors qu'une ampoule économique fait ± 10 watts. En remplaçant 10 lampes, vous économisez ± 500 watts par heure. En admettant que vous allumiez ces 10 lampes 3 heures par jour, 5 jours sur 7 pendant un an, vous économisez 390 KW, ce qui fait environ 60 €.

Idées reçues :

Oui, mais elles coûtent cher, ces lampes ! C'est vrai, environ 8 €/pièce mais elles tiennent 10 ans, alors qu'une ampoule traditionnelle tient 2 ans, quand tout va bien !

Oui, mais elles ont une drôle de forme et ça ne sera pas très beau sur le lustre de mon salon !

Sachez qu'aujourd'hui, il existe toutes les formes correspondantes aux ampoules classiques, il existe même des ampoules économiques pour remplacer les ampoules halogènes.

Alors, qu'attendons-nous pour réduire notre facture et, en plus, aider la planète à rester propre.

A votre gauche, une ampoule classique et à droite, une ampoule économique. La moins chère n'est pas forcément celle que l'on croit !



OBJETS TROUVÉS

- Un blouson d'enfant (fille) beige, taille 146, a été trouvé, route de Dolhain.
- Une caméra dans une trousse noire a été trouvée, rue Boveroth à Membach.

Rens. Administration communale : 087/76.01.10

11^{ème} jogging Baelenois



Il ne nous a pas fallu réfléchir longtemps pour déterminer le thème de ce dossier, tant le jogging baelenois qui en sera à sa 11^{ème} édition le 14 août prochain, est devenu une institution dont la renommée dépasse largement les frontières de notre commune.

Nous avons rencontré Benoit Royen qui coordonne l'organisation du jogging baelenois au sein du club cycliste baelenois.



Benoît Royen, heureux et fier du succès confirmé du jogging baelenois

Benoit, comment cette belle aventure a-t-elle commencé ?

BR (Benoit Royen) : C'est en 1997 que le premier jogging local a été organisé. Il résulte de l'initiative de Jean-Marie Rombach et Roger Meessen. Dès la première année, il a déjà rassemblé 178 joggeurs. En la mémoire de Jean-Marie, grand sportif apprécié de tous, le jogging porte fièrement son nom.

La course a-t-elle connu des changements au cours de ces 11 années ?

BR : Le parcours a été modifié quelque peu en 2004, en raison des travaux d'aménagement du TGV. Le parcours emprunté jusqu'alors était devenu inaccessible. Le tracé a, dès lors, subi quelques modifications. En venant de Heggen, le tracé revient vers le centre de Baelen par le chemin Ocre avant de bifurquer vers Nérèth par le vieux chemin parallèle à l'allée des saules. Le retour vers l'arrivée, qui passait initialement par la ferme Creutz sur le Thier, a été allongé vers Overoth. Vu le nombre important de partici-

Le départ de la course des 8km est lancé. Le peloton s'étire dans les rues du centre.

pants, le départ qui passait par Médael pour se rendre vers Honthem a été également oublié au profit de la rue de l'Eglise, Oeveren puis le chemin de la Joie, et ce, pour des raisons de bouchons à Médael.

Depuis 2004, le parcours de 8 km reste inchangé et chacun peut comparer son temps d'une année à l'autre. D'ailleurs, tous les temps sont accessibles sur le site internet du jogging (www.joggingbaelenois.be).

Quels sont les temps de référence sur l'épreuve ?

BR : Les records de l'épreuve dans sa distance actuelle sont détenus, chez les hommes, par Eddy Vandeputte en 24 min 39 sec. et pour les dames par Catherine Servais en 30 min 37 sec. Au niveau local, en 2007, c'est David Collin qui a terminé 1^{er} Baelenois et Vinciane

La course des petits, 1 km sous les encouragements



Wimmer 1^{ère} Baelenoise. Le nombre élevé d'habitants qui participent aux trois courses est pour nous une vraie fierté et un encouragement à continuer en cette voie.

On parle souvent de la distance de 8 km mais il y a aussi 2 courses pour les enfants ?

BR : Avant la course des adultes dont le départ est donné à 20h, nous organisons deux courses, de respectivement 1 et 2 km, pour les enfants. La distance de 1km, dont le départ est donné à 19h00, est réservée aux enfants nés après 2000. Les parents peuvent accompagner leurs enfants sur le parcours qui sillonne le Thier.

Vers 19h15, le départ de la course de 2 km réservée aux jeunes nés entre 1994 et 1999 sera lancé. Le parcours les emmène également au travers du Thier.

Chaque année, nous avons plus de 100 enfants par course. Nous soignons particulièrement les plus jeunes qui recevront chacun un T-shirt. Les courses des enfants sont organisées avec le même sérieux que celle des adultes. Ils courent avec un « chips » pour un chronométrage à la seconde et les premiers ont droit au podium comme leurs aînés.

Pour nous, il est important de donner envie aux enfants de pratiquer un sport, de goûter au plaisir de participer à une vraie course avec un chrono, des encouragements, ... Ce sont ces jeunes qui seront nos futurs participants à l'épreuve des 8 km. Le jogging est une vitrine de la commune en dehors de celle-ci.

Quels conseils donneriez-vous à quelqu'un qui hésiterait à participer ?

BR : Il ne faut pas avoir peur de la distance. 8 km (7,7 km pour être précis), c'est à la portée de tout un chacun avec un minimum de préparation. Des personnes qui réalisent le programme « start to run » (commencer à courir) s'alignent chaque année sur l'épreuve. Au-delà du chronomètre, il est



important de prendre part à la course pour le plaisir et non pour la performance...

Début juillet, il reste 6 semaines pour se préparer gentiment. La période des congés s'y prête idéalement et c'est l'occasion de prendre de bonnes résolutions en commençant une activité sportive. C'est également la raison pour laquelle le panneautage des km est déjà posé.

Une reconnaissance du parcours aura lieu le jeudi 7 août à 20h00. Nous fixons rendez-vous aux personnes intéressées à nous y rejoindre.

Nous connaissons des personnes qui ne font qu'un seul jogging par année, c'est celui de Baelen! Nous avons 4 fidèles qui ont participé aux 10 éditions. Nous les avons récompensés l'année dernière. Il s'agit de Francis Colle, André Pirnay, Edgar Schlossmacher et Thierry Tonka. Les trois premiers habitent sur le territoire de notre commune.



3 des 4 fidèles joggeurs qui ont pris part depuis 10 ans à l'épreuve.

Avec près de 850 joggeurs en 2007, vous êtes après Verviers le plus grand jogging de la région au niveau de la fréquentation. Qu'est-ce qui fait votre succès ?

BR : Ce qui rend le jogging baelenois populaire, c'est la distance raisonnable, qui le rend accessible à tous. La qualité de l'organisation a aussi contribué à son succès, ... l'accès aux douches, le chronométrage de qualité, un ravitaillement à mi-parcours... La date-clé du 14 août est également importante. Elle garantit une soirée festive et cette

ambiance d'après course joue un rôle dans le succès de l'épreuve.

Le public, toujours nombreux, encourage l'ensemble des participants tout au long du parcours. C'est loin d'être le cas dans tous les joggings ! L'année dernière, nous avons même bénéficié de la présence musicale des Royales Fanfares. On essaiera de faire mieux pour cette édition mais je ne peux pas encore vous en dire plus.

Préparez-vous des nouveautés pour cette année ?

BR : Nous essayons chaque année de nous améliorer. Chaque coureur recevra une boisson énergétique à l'arrivée. Les enfants recevront tous un t-shirt.

Au niveau chronométrage, nous avons ce qui se fait de mieux avec les « chips » de chrono race. Cette puce attachée au soulier du coureur prend le temps sur le passage de la ligne au départ et à l'arrivée. Le temps est affiché en temps réel sur un grand écran avec le nom du participant et son classement. Ce système de chronométrage est le même que pour les marathons de New-York et Paris.

L'animation au micro sera également soignée. Deux cyclistes du club suivront en direct la tête de la course et seront en contact radio avec le speaker qui commentera l'épreuve en direct sur la ligne d'arrivée située face à la maison communale, rue de la Régence.

Quel travail nécessite l'organisation d'une épreuve de cette taille ?

BR : Afin d'être prêt pour le 14 août, le travail débute déjà au mois de décembre. Les tâches sont aussi variées que nombreuses: réservation pour être repris dans un challenge, location du matériel, informations pour être repris dans les revues officielles, la recherche de sponsors, la coordination des équipes, ...

Le jogging baelenois mobilise 90 bénévoles, membres du club cycliste, épouses, ou sympathisants. La réussite repose sur un travail d'équipe où chaque bénévole a son importance, du signaleur pour la sécurité au préparé au bar. ▶



Le chronométrage en direct sur écran géant.

Le club cycliste baelenois

Le club cycliste compte une cinquantaine de membres actifs qui ont en commun la pratique du vélo. Ils organisent chaque dimanche à 9h une sortie avec trois groupes. Deux groupes de forces différentes réalisent des sorties de respectivement 80 à 100 km ou de 60 à 80 km sur route. Un troisième groupe s'adonne à la pratique du VTT. Il ne s'agit pas de courses. Le mot d'ordre est de partir ensemble et de revenir ensemble. Une fois par année, une plus longue sortie, avec logement, est mise sur pied pour les membres du club.

Le club cycliste baelenois est ouvert à tous ceux qui ont un esprit « club ». La cotisation annuelle est de 25 € + l'achat du maillot du club.

Outre le jogging baelenois, épreuve reine, le club cycliste **organise également la course cycliste du dimanche de la kermesse de Baelen**. 123 participants ont pris le départ cette année. Cette épreuve contribue à la dynamique de la kermesse. Le circuit de 6 ou 7 tours, selon la catégorie, emmène les coureurs à travers Baelen-Membach-Goé et Dolhain à une vitesse moyenne de 40 km/h, pour les meilleurs.

Le club organise également une randonnée VTT. Cette dernière vient d'avoir lieu le 29 juin. Elle fait partie du challenge Gileppe-Hautes Fagnes. Pour cette 15^{ème} édition, plusieurs parcours étaient proposés: 11 km (balade familiale), 25 km, 35 km, et 48 km pour les VTTistes. Le circuit de 48 km fait presque 1000 m de dénivelé positif. Ce sont entre 300 et 500 amateurs de VTT qui découvrent ainsi notre magnifique région.

Pour plus d'informations sur le club, vous pouvez contacter Gérard ou Benoit (voir coordonnées ci-après).

Le club cycliste se mobilise pour la mise sur pied d'une organisation sans failles.



2007, les fanfares de Baelen accompagnaient les coureurs en musique !

Infos pratiques pour le jogging baelenois du 14 août 2008

Horaire

19h00 : Kids Run 1km pour les enfants nés 2000 et plus jeunes.

19h15 : Kids Run 2 km pour les jeunes nés de 1994 à 1999.

20h00 : Jogging populaire de 8 km

21h00 : Bal aux lampions

Départ et arrivée : Ecole communale, rue de la Régence à Baelen

Droit d'inscription :

1 km et 2 km : 1,50 €

8km : 3,50 € pour les pré-inscrits / 4,50 € pour les inscrits du jour

Une reconnaissance du parcours se fera le jeudi 7 août à 20h00

(rendez-vous devant la maison Communale de Baelen).

Info et inscriptions :

- sur notre site internet :

www.joggingbaelenois.be

- par téléphone au

0495 / 52.09.16 (Gérard Kerf) ou

0495 / 57.49.88 (Benoît Royen)

Voici, parmi les nombreux habitants de notre commune qui participent au jogging, quelques têtes connues. Et vous, pourquoi ne participeriez-vous pas aussi en suivant les conseils d'entraînement de « santé par le sport » ?

La Santé par le Sport

Rien de tel qu'un peu d'exercice pour dérouiller nos articulations, assouplir muscles et tendons, oxygéner notre cerveau.

La préparation au JOGGING de Baelen est un bon moyen pour atteindre cet objectif. Comment ?

En respectant **un entraînement régulier** dans sa zone de fréquence cardiaque.

C'est quoi, la zone de fréquence cardiaque ? Pour faire simple et court, prenons un exemple.

Une **personne de 50 ans** souhaite (re)faire le jogging et s'y préparer :

Les muscles qui vont lui permettre de courir ont besoin d'une certaine quantité d'énergie; cette énergie sera fournie par les éléments nutritifs apportés par la circulation sanguine.

Le débit de cette circulation sanguine sera fonction de son rythme cardiaque.

On estime que la fréquence cardiaque maximum qu'un cœur peut atteindre est de **220 battements** par minute (bien sûr il y a des exceptions, mais ce n'est pas notre problème).

Pour avoir un rendement efficace (ne pas être dans le rouge comme disent les sportifs), on retire l'âge du sportif de ce chiffre maximum ; ici $220 - 50 = 170$ battements/min.

La fréquence d'entraînement se situera entre 65 à 85 % de cette fréquence

Soit, ici, entre 65% = 110 et 85% = 145 avec une moyenne de +/- 130.

En respectant cette « contrainte », cette personne verra progressivement son rythme cardiaque s'adapter, sa respiration devenir plus

facile, ses muscles s'assouplir et surprise!... ressentira un bien-être qui l'encouragera à continuer son entraînement.

Bien sûr, il faut y aller petit à petit, mais régulièrement,

3 fois 35 à 40 minutes par semaine.

Au début, marche rapide avec quelques foulées de jogging, et de jour en jour, de

semaine en semaine, les foulées remplaceront la marche et le tour sera joué, toujours en respectant les limites du rythme cardiaque, comme précisé plus haut, en fonction de votre âge.

(Petit secret, pour ceux ou celles que cela intéresse : on peut perdre les quelques kilos en trop, si on maintient son rythme cardiaque entre 65 % et 75 %; dans l'exemple, entre 110 et 130)

Pour plus de renseignements vous pouvez poser votre question par e-mail sante-sport@infonie.be

Petits conseils diététiques à qui voudrait préparer le Jogging Baelenois

Ceci ne s'adresse bien évidemment pas aux pros, aux habitués des joggings mais à tout qui se dit, « **cette fois, je m'y (re)mets** ».

En recommençant à faire du sport, notre organisme va être soumis à de nouveaux efforts musculaires qui vont produire des « toxines » appelées des radicaux libres. L'oxygène que nous respirons nous permet de consommer l'alimentation de nos différents repas. Lorsque nous fournissons des efforts plus intenses, l'oxygène induit en plus la production de radicaux libres; ce sont ces toxines qui sont des molécules instables qui peuvent provoquer des inflammations.

Notre corps se défend naturellement contre cette production et propagation de ces radicaux libres par l'intermédiaire d'anti-oxydants, les vitamines: Vit C, Vit E, Vit A, les oligoéléments Zinc, Cuivre, Sélénium.

Nous retrouvons la plupart des antioxydants dans l'alimentation équilibrée.

Tous les enfants qui fréquentent l'école communale de Baelen et Membach peuvent nous expliquer ce qu'est une alimentation équilibrée grâce à la pyramide alimentaire.

Pour le sportif qui va se remettre au jogging, il n'est pas inutile d'augmenter un peu plus sa consommation de fruits et légumes pour y retrouver les anti-oxydants neutralisant les radicaux libres produits.

Vit C: orange, citron, kiwi, persil, fraise, chou, cassis etc...

Vit E: fruits secs, noix, noisettes, amandes, céréales complètes etc...

Vit A: viande, poisson, produits laitiers

B-carotène: raisin noir, poivron, carottes

Les oligo-éléments:

Zinc: jaune d'oeuf, viande,

Cuivre: foie, crustacés, légumes, céréales

Sélénium: rognons, foie, crabe.

Sans oublier: le thé vert, les oignons, le cresson, les fruits rouges et un bon verre de vin rouge (la réputation du Cabernet n'est plus à faire).

Ecole communale de Baelen et Membach

Choisir l'école de **votre village...**

... c'est, pour votre enfant, choisir de le voir grandir, entouré

- d'une **équipe éducative** dynamique, accueillante, professionnelle et responsable, prête à le soutenir et à l'encourager,
- d'un **titulaire de classe** motivé et attentif à l'épanouissement personnel de chacun,

... c'est, pour votre enfant, choisir l'école du bout de la rue, celle de **son milieu de vie**, avec ses voisins et amis, où règne un **climat de confiance et de convivialité** dès le premier jour,

... c'est, pour votre enfant, choisir un enseignement exigeant basé sur le **sens des apprentissages** et sur la **pédagogie participative et constructiviste** dès l'école maternelle,

... et c'est aussi...

- l'**apprentissage précoce de l'allemand** en ateliers vivants dès la **1^{ère} maternelle** et à l'**école primaire** à raison de **2 périodes** au degré inférieur, **3 périodes** au degré moyen et **5 périodes** au degré supérieur. (Dès le degré moyen, certaines matières en éveil seront données en **semi-immersion** et des **tables de conversation** en demi-classe seront organisées),
- l'**intérêt constant face au développement corporel et sportif** pour chacun des élèves: organisation de cours d'**éducation physique (2 périodes en primaire)** et de cours de **natation** (14 séances + obtention de brevets). Des activités de **psychomotricité** sont également organisées en maternelle.
- la **participation à plusieurs tournois sportifs**, la préparation progressive au cross d'endurance, ...
- un projet alimentaire durable et participatif basé sur la **sensibilisation à l'alimentation équilibrée** (appropriation de la pyramide alimentaire) et sur l'apprentissage d'**habitudes alimentaires saines**. Ce projet inclut aussi bien les élèves (dès la maternelle) que l'équipe des enseignants, du personnel de cuisine et des garderies et les parents,
- le **passage de l'Apper** (cours de sécurité routière) et la participation d'une équipe active de l'**IBSR** (mise en situation grâce au traçage d'une piste mobile de circulation et exercice de circulation en milieu réel pour cyclistes),

- l'utilisation d'un **espace informatique** au sein de la classe,
- le passage hebdomadaire de toutes les classes à la **bibliothèque communale**,
- le **développement de la curiosité intellectuelle** (organisation de classes « vertes » dans les 2 implantations, visites d'expositions, sorties culturelles),
- le **choix d'options philosophiques**; morale laïque, religion catholique, protestante, islamique, israélienne...
- la participation et le soutien au **Conseil communal des enfants**,
- la sensibilisation aux problèmes de l'**Environnement** et ce, à travers des projets citoyens (commerce équitable, chasse au gaspi, tri des déchets...)
- la collaboration avec des partenaires: le centre **P.M.S.** de Verviers, l'**I.M.S.** de Welkenraedt, le **CPAS** de Baelen et le soutien de **logopèdes**,
- un lien avec le **secondaire**.

Des services.

- des garderies; le matin dès 7h30 le soir jusqu'à **18h**
- un transport scolaire (gratuit jusqu'à 6 ans)
- des repas chauds et équilibrés préparés dans nos écoles. (Le potage est offert gratuitement aux élèves dinant à l'école).
- un « espace repos » aménagé pour les petits.
- l'accompagnement et la collaboration de puéricultrices.
- la gratuité des cours de natation en 1^{ère} année. (Un bonnet de bain sera offert à chaque enfant dès la 1^{ère} primaire.)
- une « aide aux devoirs » de 16h à 17h.

Pour tous **renseignements et inscriptions**, vous pouvez vous adresser à l'école et à la direction: **Madame J.Giet-Davenne**

« ...A nous d'aider l'enfant à se construire, à exister progressivement en dehors de nous. A nous de lui donner les moyens d'échapper à toutes les formes d'emprise, pour apprendre à penser par lui-même. ... »

Ecole communale fondamentale de **BAELEN**

1, rue de la Régence

de **MEMBACH**

- Place Th.Palm, 15

- rue Albert 1^{er}, 23 (maternelles)

087/762832

avec déviateur vers GSM de la direction

Inscriptions : dès le 20 août 2008

A l'école de Baelen et sur rendez-vous.

Rentrée scolaire: le lundi 1 septembre 2008 à 8h30.

... Aller à l'école maternelle, c'est découvrir une malle aux trésors multiples... et l'ouvrir !

S'inscrire à l'école maternelle de **Baelen** ou de **Membach**,

c'est confier votre « trésor » dans l'école du village où il pourra s'épanouir en confiance, en douceur !

« j'ai envie d'essayer... »,

...où il pourra grandir dans sa tête, dans son corps et dans son cœur !

« Avec ma Madame, j'apprends à apprendre la vie qui m'entoure, je m'éveille à la lecture, à la communication, j'exprime mes besoins, je découvre les autres... »

Chaque jour, chaque heure passés à l'école maternelle sont précieux comme un trésor car ils rendent votre enfant plus riche et plus sûr de lui !

Direction/J.Davenne

087/762832.

Inscriptions à partir du 20/08/08

A propos de quelques Baelenois et Membachois

Les quelques notices qui suivent sont extraites, entre autres, de la Biographie belge d'Outre-Mer publiée par l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer. Les nombreux volumes qui composent cette collection contiennent des notices biographiques relatives aux Belges qui se sont distingués à travers le monde. Les personnages cités ci-après ont tous consacré leur vie professionnelle au Congo belge où ils ont pratiqué les professions qui étaient les leurs dans des domaines aussi variés que la sylviculture, les prospections minières,...

Certains noms de famille peuvent paraître anachroniques dans l'histoire de nos deux entités. La raison en est bien simple. La forêt de l'Hertogenwald et la frontière belgo-allemande bordant notre commune ont nécessité la présence d'agents forestiers et de douaniers qui, bien évidemment, ont habité nos deux villages. Et selon le rythme des mutations, ces agents ont passé quelques années de leur vie professionnelle chez nous. Dès lors il est fréquent de rencontrer dans les registres d'état civil de Baelen et de Membach, les actes de naissance de leurs enfants. Mais la liste qui suit, reprendra également les noms de personnages « congolais » dont les familles sont ancrées chez nous depuis de nombreuses générations ou d'autres qui y ont fait souche.

Vivre au Congo à la fin du XIX^e et début du XX^e siècle, ne devait pas être bien facile et encore moins commode. Ainsi les termes d'un contrat daté de cette époque avertissaient les candidats à l'expatriation, par ces phrases: Il importe que vous puissiez vous rendre plus ou moins compte, avant de prendre du service en Afrique, des difficultés que vous allez rencontrer au Congo et des privations que vous aurez à y supporter. [...] Les installations sont rudimentaires, Les habitations sont construites par les natifs, on n'y a que le confort que l'on réussit à s'y créer soi-même. Les relations avec les indigènes sont souvent difficiles, exigeant de la patience, de la prudence et du tact ; le ravitaillement des vivres européens n'y est pas encore assuré par un service régulier. Cependant une note optimiste clôturait cette mise en garde: Les difficultés que vous rencontrerez au Congo sont loin d'être insurmontables ; la meilleure preuve que l'on puisse en donner, c'est qu'un grand nombre d'agents qui se sont rendus en Afrique demandent à y retourner...

**Passé ce préambule, nous débute-
rons notre liste par :**

Jean BRICHET, fils d'Octave Brichet, garde général des Eaux et Forêts, et de Marie-Émerence Lambert, naît à Membach le 15 avril 1899 et décède à Dinant le 1^{er} mars 1949. Ingénieur agronome forestier de l'Université de Louvain, Jean Brichet s'est spécialisé en sylviculture tropicale, spécialisation à laquelle il consacra toute sa vie.

Fort de ces connaissances, il arrive au Congo belge le 13 septembre 1925 où il lui est offert le poste de Conseiller forestier auprès du Service agronomique de la province orientale dont le chef-lieu est Stanleyville, rebaptisée aujourd'hui Kisangani. Il y passe 7 ans au cours desquels il crée des réserves forestières et il y forme des gardes forestiers pour en assurer l'entretien et la surveillance.

En 1932, Jean Brichet est nommé directeur du Service de l'Agriculture et assume la responsabilité de la section forestière du Gouvernement général à Léopoldville (Kinshasa). Placé sous ses ordres, l'effectif forestier totalisait 30 ingénieurs et plus de 70 agents. En 1946, le gouvernement belge fit encore appel à son expérience et ses services pour le nommer Conseiller forestier à la Direction générale de l'Agriculture au Ministère des Colonies.

Hector-Fernand-Joseph DELEVAL, commissaire de district, fils d'Émile Deleval et de Céline Jacquemain, naît à Membach le 8 mars 1873 et meurt à Spa, le 6 décembre 1953. Hector Deleval entre à l'Administration de l'État indépendant du Congo, à Bruxelles, en 1894. Un an plus tard, il embarque pour le Congo et atteint Boma début mai 1895. Il est aussitôt versé au service des transports de la Force publique congolaise et, en 1897, il passe à l'intendance.

Dans l'attente de l'achèvement de la ligne de chemin de fer du Bas-Congo, on lui confie la mission de diriger, sur plusieurs centaines de kilomètres, le long de la route, des caravanes qui aboutissaient à Léopoldville, des convois de porteurs chargés d'y assurer le transport du ravitaillement et de l'armement.

Deleval s'y distingue par ses qualités d'initiative et de dévouement, veillant à la sécurité des porteurs et des charges qu'ils transportaient. En 1901, il est promu chef de zone du Mayumbe où il gagne rapidement

la confiance des populations locales. Quatre ans plus tard, il devient commissaire de la ville de Boma et, lorsqu'il met un terme à sa carrière africaine, en 1921, il la termine en assumant la fonction de commissaire de district, fonction acquise depuis plusieurs années déjà.

Hector Deleval a été un des premiers à réaliser des études ethnographiques et à collecter de nombreux renseignements sur les coutumes congolaises. Il apprécie les Congolais, gagne leur confiance particulièrement utile, d'ailleurs, pour aboutir à des résultats sérieux. En 1913, il publie à Bruxelles ses notes ethnographiques intitulées : Les Tribus Kavati du Mayombe. Il a également laissé d'autres notes restées inédites sur Les populations indigènes du Bas-Congo, notes aujourd'hui entreposées dans les cartons des Archives générales du Royaume à Bruxelles.

Lorsqu'il prend sa retraite après 9 termes au Congo, soit de 1895 à 1921, il se voue aux œuvres philanthropiques et assume avec son épouse, la direction de la villa Marie-Henriette à Spa. Les coloniaux, au cours de leurs congés ou y séjournant pour raisons de santé, y ont trouvé un accueil chaleureux et une bienveillante sollicitude.

À suivre ...

*André Hauglustaine
et Camille Meessen*

**Manifestation au
Monument KUSY
à Corbusch**

**Samedi 26 juillet 2008
à 15 h45**

Commémoration du 65^e anniversaire
de la mort du 2^e Lieutenant
KUSY, aviateur américain.

Les moyens de faire diminuer sa poubelle



Faire maigrir sa poubelle, tout un programme. Au sein du groupe action déchet, Josette Confin de Médael pratique le « mulching », la tonte de la pelouse sans ramasser. Voici tout le détail et les avantages de ce procédé accompagné d'autres astuces pour réduire ses déchets verts.



Moins de déchets verts : 5 pistes d'action

Les parcs à conteneurs font chaque semaine le plein de déchets verts. Ceci est doublement ennuyeux : pour les parcs à conteneurs qui doivent continuellement libérer de la place, mais aussi pour les propriétaires de jardin pour lesquels l'élimination des déchets de jardin fait de plus en plus figure de corvée.

Mais tous ces déchets verts sont-ils bien nécessaires ? Il existe une série de trucs simples qui vous permettront de réduire voire de supprimer complètement les déchets verts. Nous vous proposons un éventail de possibilités. En fonction de votre jardin, de vos goûts et de vos possibilités, certains de ces conseils vous paraîtront inapplicables, tandis que d'autres seront tout à fait à votre portée. Essayez-les ! Votre temps libre et votre porte-monnaie s'en porteront mieux !

1. Laisser l'herbe pousser

Aux endroits de votre jardin où vous vous prélassiez, vous voulez que le gazon soit bien tondue. Mais pourquoi ne pas alterner un gazon bien tondue avec des zones où vous laissez l'herbe pousser plus longtemps (p. ex. sous les arbres, près des haies, au fond du jardin, dans le verger). Dans ces zones

Une zone non tondue avec des fleurs peut être très joli dans un jardin

où l'herbe est plus haute, vous pouvez planter des bulbes (crocus, jacinthes, etc.) qui produiront un joli effet et se multiplieront d'année en année. Autre possibilité : semez des fleurs sauvages qui par nature poussent dans les prés fleuris.

2. Réduire le nombre des pelouses

Rien ne produit autant de déchets au jardin qu'une pelouse. La tonte du gazon se mue

parfois en corvée, qui à certaines périodes de l'année se doit d'être extrêmement régulière. Que diriez-vous de remplacer progressivement votre pelouse par des couvre-sols nécessitant peu d'entretien et aucune tonte ? Toute une gamme de couvre-sols se régénèrent et se développent rapidement, tolèrent la sécheresse et le piétinement. Plusieurs espèces de thym, de sedum ou d'orpin offrent ces avantages tout en fleurissant. Vous avez non seulement plus de couleurs mais aussi moins de travail.

3. Installer un petit élevage

Qu'il s'agisse de moutons, chèvres, ou lapins, ces herbivores se feront une joie de tondre à votre place. Ces « tondeuses » sont autonomes et peu bruyantes. De plus, le recyclage de l'herbe et la distribution automatique d'engrais sont inclus. Les oies et les poules font le même office avec l'avantage de produire des œufs.

4. Composter ses tontes

Vous pouvez très bien réaliser votre propre compost. Veillez à bien mélanger les matières sèches et humides et à aérer le compost régulièrement. Si vous vous montrez scrupuleux, vous n'aurez pas à souffrir de mauvaises odeurs. En plaçant des plantes (grimpantes) au bord du bac à compost, vous pouvez aussi intégrer celui-ci dans votre jardin. Si vous ne parvenez pas à composter correctement, vous pouvez toujours prendre

« La tondeuse mulching coupe l'herbe en tout petits morceaux qu'elle rejette sur le sol. Je n'ai même pas besoin de les ramasser... »



contact avec les guides-composteurs de votre commune (cfr BC de mars/avril). Vous pouvez également étendre vos tontes dans vos parterres entre les plantes, autour des arbres et arbustes et même dans le potager afin de ralentir la formation de mauvaises herbes.

5. Pratiquer le mulching

Le mulching consiste à laisser l'herbe tondue sur la pelouse.

Cinq bonnes raisons de pratiquer le mulching

1. Vous n'avez pas de déchets de tonte à éliminer.
2. Vous gagnez du temps: 35 minutes en moyenne par tonte, soit une économie moyenne de sept heures de travail par été, ou l'équivalent d'une journée à la plage...
3. Plus besoin d'engrais, le mulching contribue à rendre la pelouse plus vigoureuse. Lorsque l'herbe tondue se décompose sur la pelouse, elle libère des éléments nutritifs, accroissant ainsi la résistance des pelouses aux maladies, à la sécheresse et aux insectes.

4. Nul besoin d'une tondeuse spéciale ! Toutes les tondeuses à gazon font l'affaire. On obtient toutefois de meilleurs résultats si les lames sont bien aiguisées et si la pelouse est sèche.

5. Le mulching permet d'économiser beaucoup d'argent aux communes; votre argent! Pensons par exemple au coût du transport jusqu'au parc à container (soit par vos soins, soit via collecte), *J'ai un très grand terrain. Le choix du mulching d'une part et du fauchage tardif se sont imposés naturellement.*

Laisser le gazon coupé sur place est un excellent moyen de maintenir votre pelouse saine tout en économisant temps et argent et en faisant une fleur à la nature.

Une action initiée dans le cadre de l'Opération de Développement Rural



Appel aux citoyens :

« Et vous, que faites-vous pour minimaliser vos déchets ? ».

Faites-nous part de vos astuces et conseils pratiques via e-mail à Anne Klein, a.klein@frw.be ou par fax: 080/68.20.74

Bibliothèque

BAELEN: La Bibliothèque se situe dans le module isolé derrière le bureau de la police. Tél. 087/76.01.23

MEMBACH: Le Dépôt se situe dans l'ancienne Administration communale, le local à droite en entrant. Tél. 087/74.24.58

La bibliothèque est dorénavant ouverte: (tout public)

BAELEN

Lundi de 13h30 à 16h30
Mardi de 11h30 à 15h30
Mercredi de 14h00 à 19h00
Jeudi de 13h30 à 15h30
Samedi de 09h30 à 13h30

MEMBACH

Vendredi de 13h30 à 15h30

VACANCES SCOLAIRES

(fermée du 3/7au 29/7/08 inclus)

Mercredi..... de 14h00 à 19h00
Samedi..... de 9h 30 à 13H30

Le prêt s'élève à : (durée du prêt = 1 mois, renouvelable jusqu'à 3 mois)
10 centimes pour les bandes dessinées
20 centimes pour les livres adultes

Ses collections comptent **11500 livres. Vous pouvez emprunter le nombre de livres que vous désirez.** Je peux vous procurer les livres dont la bibliothèque ne dispose pas en dehors d'une semaine. La bibliothèque possède de nombreuses lectures scolaires

en plusieurs exemplaires et elle peut vous en obtenir d'autres par le système du prêt inter-bibliothèques.

La bibliothèque possède les revues suivantes: (2007)

- Budget & Droits - Ça m'intéresse - Equilibre - Gael maison - Grande -Long life- Ma Santé - Mon Animal - Philosophie - Pourquoi magazine - Psychologies - Reader's Digest - Saveurs - Science et Vie - Système D - Test Achats - Top Santé - Voyages voyages.

et pour les enfants

- Il était une fois l'homme + DVD
- Il était une fois la vie + DVD
- Serial Killers + DVD
- Les Contes racontés par Marlène Jobert + CD Audio
- Sciences et Vie junior

Au rayon nouveautés

Bandes dessinées

- Les Cancres - Climax - Les Fondus du jardinage - Foot 2 rue - Foot Maniacs - Garfield - Les Gosses - Jojo - Marlysa - Max Fridman - Mémoire de cendres - Papyrus - Les Pompiers - Les Psy - Les Sisters - Tigresse blanche

Adultes

- Blaze de S. KING
- Blue zone de A. GROSS

- La Cathédrale de la mer de I. FALCONES
- Le Contrat de J. GRISHAM
- La Dame à la lampe de G. SINOUE
- L'Étrange disparition d'Esme Lennox de M. O'FARRELL
- Les Grands reporters de A. JANVIER
- Jardiner avec le changement climatique de P. COLL
- Je reviens te chercher de G. MUSSO
- Meurtres au scalpel de K. REICHS
- Où es-tu maintenant de M. H. CLARK
- Sœurs et amies de D. STEEL
- L'Ombre du caméléon de M. WALTERS
- La Théorie Gaïa de M. CHATTAM
- Toutes ces choses qu'on ne s'est pas dites de M. LEVY
- Une nouvelle vie de F. BOURDIN

Jeunesse

- Garçon ou fille de T. BLACKER
- Naruto n°35 (Manga)
- Storm T1 de E.L. YOUNG
- La Tribu de Celtill 4 T de E. BRISOU-PELLEN
- Bleach (Manga)
- Les Minijusticiers
- Dora l'exploratrice: livres jeux
- Lili a un chagrin d'amour

Jeux

Dora l'exploratrice : les couleurs
Dora l'exploratrice : les lettres
Trivial poursuit
Quiz

Le prêt des jeux est de 1 € pour un mois.

AVIS A LA POPULATION

TEMPÊTE DES 18 et 19 JANVIER 2007

Par Arrêté Royal du 9 mai 2008, publié au Moniteur belge le 17 juin 2008, la Commune de BAELEN a été reprise dans la zone où ces tempêtes sont considérées comme « **calamité publique** ».

Cela implique que les dommages directs, matériels et certains, causés par ces vents peuvent donner lieu à une intervention financière.

Les personnes concernées sont priées de se faire connaître au plus tôt auprès de l'Administration communale.

Des formulaires spécifiques à cette calamité, à remplir par les sinistrés leur seront remis.

Délai d'introduction des dossiers : 30 septembre 2008 au Gouvernement Provincial de Liège.

COMMUNIQUÉ PAROISSIAL

PROFESSION DE FOI 2010 à Baelen et à Membach

Les parents qui désirent que leurs enfants (nés en 1998) fassent leur profession de foi en 2010, sont priés de se faire connaître avant le 20 juillet 2008. Vous êtes invités à prévenir toute personne qui pourrait être intéressée.

Merci.

Adresse : Geneviève KOCH-CORMAN, Ma Campagne, 6 à Baelen (087 / 76 39 17)

Des talons d'inscription seront remis aux enfants de 4^{ème} primaire. Pour les enfants qui ne fréquentent pas l'école de Baelen ou de Membach, veuillez vous en procurer à l'adresse ci-dessus.

Les parents des enfants inscrits seront invités à une rencontre d'information début septembre 2008.

Merci d'avance.

Octroi de subventions pour la plantation et l'entretien de haies vives, de vergers et d'alignements d'arbres.

« Faites un geste pour la nature : participez à la restauration du réseau écologique ! »

Dans un contexte d'urbanisation et de mécanisation croissantes, chaque geste pour la nature compte, chaque élément naturel maintenu a son importance en tant que refuge pour la faune et la flore. Ainsi les haies jouent de multiples rôles bénéfiques à la faune et à la flore, parmi lesquels on peut citer le rôle de ressource alimentaire, d'habitat ou de refuge, de couloir de déplacement ou de migration... Pour l'agriculteur, les haies remplissent également un rôle de brise-vent et d'abri pour le bétail. Ne négligeons pas non plus l'amélioration du paysage induite par la présence de haies. Dans son jardin, une composition judicieuse d'arbustes indigènes aux floraisons et fructifications variées est du plus bel effet, en plus d'y attirer de charmants visiteurs ...

Si vous possédez une haie indigène, un verger de variété ancienne et de vieux arbres têtards, surtout veillez à les conserver ! Si vous possédez un terrain en zone agricole ou en zone d'habitat à caractère rural, pourquoi ne pas envisager de telles plantations sur vos terrains ?

Le Gouvernement de la Région Wallonne a adopté un arrêté qui organise l'octroi de subventions **pouvant couvrir jusqu'à 70 à 80% des frais** pour la plantation et l'entretien de haies vives, de vergers et d'alignements d'arbres. **Pour obtenir la subvention, diverses conditions sont à remplir comme la plantation minimum de 100m de haie (par tronçon de min. 20m) ; un minimum de 20 arbres pour un verger ; de 50 arbres pour un alignement. A titre d'exemple, la subvention pour la plantation de haies est de 2,50 le mètre, 120 par arbre pour un verger. De plus, une aide complémentaire est octroyée pour l'entretien à savoir 140 par 100m de haie taillée, ...**

Cet arrêté, ainsi que le formulaire de demande, sont disponibles sur le site Internet : <http://environnement.wallonie.be> (onglet « Nature et Forêts »). **Les personnes ne disposant pas d'un accès à Internet peuvent s'adresser à l'administration communale pour se procurer le formulaire.**

Toute demande est à adresser -préalablement aux travaux- à la Direction des services extérieurs de la Division de la Nature et des Forêts territorialement compétente (adresses disponibles au même endroit.)

La maison de l'emploi

Durant la période estivale, nos heures d'ouverture se trouvent modifiées de la sorte :

Heures d'ouverture de la Maison de l'Emploi du 1^{er} juillet au 31 août :

Lundi	8h30 – 12h	fermé
Mardi	fermé	13h30 – 16h00
Mercredi	8h30 – 12h	fermé
Judi	8h30 – 12h	fermé
Vendredi	fermé	13h30 – 16h00

Nos horaires de permanence dans les antennes sont, quant à eux, maintenus.

Pour rappel :

Baelen : le vendredi de 9h à 12 dans les locaux de l'Agence Locale pour l'Emploi, rue de la Régence, 6

« Définition du projet personnel et professionnel »

Quand on sait ce que l'on cherche, on trouve plus facilement.

**Vous êtes inscrit(e) comme demandeur d'emploi ?
Vous avez moins de 50 ans ?**

Le groupe Manpower, en partenariat avec Le Forem, vous propose une formation « Définition du projet personnel et professionnel ».

Cette formation gratuite de 90 heures, répartie sur 13 ateliers, se tiendra à la Maison de l'Emploi de Welkenraedt du 2 septembre au 30 octobre 2008. Elle a pour but de développer votre projet personnel par une meilleure connaissance de vous-même. Au terme de la formation, vous pourrez acquérir de l'expérience pratique par un stage en entreprise de 40 heures.

La formation est donnée en petits groupes de 10 personnes maximum. Pour inscription ou informations, contactez Lala Gaye ou Lynda Jouhari au 070 23 30 60 (appel tarif local).

Une séance d'information et d'inscriptions se déroulera le 19 août à 10h à la Maison de l'Emploi de Welkenraedt, Plombières, Baelen : Place des Combattants, 21 à 4840 Welkenraedt – tél. 087/69.32.00

Les nouvelles du Développement Rural

Dédé s'annonce à Baelen

Dédé, ou DD pour Développement Durable, une expression dans l'air du temps qui fait son entrée dans la vie communale baelenoise ...

En effet, Baelen, Lontzen et Plombières, trois communes voisines menant une Opération de Développement Rural, viennent de décider de s'associer autour du Développement Durable. Fortes d'une convention commune signée récemment par les trois conseils communaux, soutenues par un groupe de réflexion (composé d'habitants des 3 communes), ces communes, dont la vôtre, ont décidé de faire le pari d'un autre monde.

Mais au fait, le DD, c'est quoi et ça concerne qui ?

Théoriquement, on pourrait vous dire: « le développement durable est un développement respectant simultanément les trois critères de finalité sociale, de prudence écologique et d'efficacité économique ». Mais, plutôt qu'un long discours, ce petit quiz ludique et interpellant vous permettra de mieux cerner les grandes questions en jeu. A vos plumes ...

1. Dans le monde, aujourd'hui combien d'enfants ne vont pas jusqu'au niveau fin des primaires ?

- a. 1 sur 2
- b. 1 sur 5
- c. 1 sur 25

2. Quelle part des ressources de la planète est consommée par les 15% de terriens les plus riches ?

- a. 30%
- b. 50%
- c. 80%

3. Quelle est la première cause de mortalité dans le monde ?

- a. Le sida
- b. L'eau contaminée
- c. La malnutrition

4. Si tous les humains consommaient autant que nous, de combien de planètes aurions-nous besoin ?

- a. 2
- b. 3
- c. 5

5. Quelle est la part d'eau douce disponible sur Terre ?

- a. 3 %
- b. 18 %
- c. 33 %

6. Quel produit nécessite 33. 000 litres d'eau pour être fabriqué ?

- a. une paire de gants
- b. un écran d'ordinateur
- c. un cartable

7. Combien de tonnes de bois économise-t-on en recyclant une tonne de papier ?

- a. 1 tonne
- b. 2 tonnes
- c. 4 tonnes

8. Un ménage qui incinère quotidiennement ses déchets dans son jardin pollue autant qu'un incinérateur traitant...

- a. 300 kg/ jour
- b. 5.000 kg/jour
- c. 10.000 kg/jour

9. D'ici à 2020, la production de déchets dans les pays industrialisés augmentera de:

- a. 25 à 45 %
- b. 50 à 70%
- c. 70 à 100 %

10. Un robinet qui goutte gaspille par an:

- a. 35 litres d'eau
- b. 350 litres d'eau
- c. 3500 litres d'eau

11. Quelle surface de forêt est détruite toutes les 5 secondes dans le monde ?

- a. 1 terrain de foot
- b. 2 terrains de foot
- c. 4 terrains de foot

12. Dans quel pays 40% de la population se rend-t-elle au travail en bicyclette ?

- a. aux Pays-Bas
- b. au Danemark
- c. en Finlande

Réponses

1 = a, 2 = c, 3 = b, 4 = b, 5 = a, 6 = b, 7 = b, 8 = c, 9 = c, 10 = c, 11 = c, 12 = b

Comptez pour chaque bonne réponse 1 point.

Vous avez obtenu

- **de 0 à 4** = Que de découvertes en perspective ! Vous aurez une chance d'explorer tous les enjeux du développement durable.
- **de 4 à 8** = Vous êtes déjà sensibilisé aux grandes préoccupations du développement durable. Bravo, mais il vous reste un potentiel d'évolution.
- **de 8 à 12** = Votre score démontre que vous mesurez bien l'impact et l'interaction des bouleversements récents sur les grands équilibres de la planète. L'essentiel, maintenant, c'est de découvrir comment le mettre en pratique aujourd'hui et maintenant.

Parce que le développement durable ne se décrète pas, mais qu'il se construit en commun, qu'il passe par des changements individuels et collectifs dans nos modes de pensée et de vie, qu'il implique la responsabilisation et l'engagement de tous et de tout un chacun, RENDEZ-VOUS TRES BIENTOT ...

« Nous n'héritons pas de la Terre de nos ancêtres, nous l'empruntons à nos enfants »

Antoine de Saint-Exupéry.

Le parc d'activités économiques Eupen - Baelen

Les investisseurs qui souhaiteraient implanter leur entreprise dans le parc d'activités économiques de Baelen - Eupen, situé rue Mitoyenne, peuvent s'inscrire auprès de la SPI+ (Service Promotion Initiatives en Province de Liège). Ils seront dès lors inscrits sur une liste d'attente qui constitue l'ordre de traitement des dossiers.

SPI+ • Atrium Vertbois, rue du Vertbois, 11 • 4000 LIEGE
Tél. : 04/230.11.11 • Fax : 04/230.11.20 • www.spi.be

SPI+

Si vous cherchez du TRAVAIL

Un classeur contenant les offres d'emploi du **FOREM** est mis à la disposition du public à l'Administration communale pendant les heures d'ouverture des bureaux. Vous pouvez y consulter des affichettes très détaillées (profil, compétences requises, type de contrat, coordonnées de l'employeur...). Elles sont mises à jour quotidiennement.

Agenda

Date	Détails	Lieu	Horaire	Prix	Organisateur + infos
6/07/2008	Balade : Henri-Chapelle à Hombourg	Départ Baelen devant la maison communale	13h30		087/76.33.89 Flas 087/56.91.58 Pirard 0473/98.44.98 Schoonbroodt
du 7/7 au 29/08/2008	Animations pour les enfants de 3 à 13 ans à la plaine de jeux « Odon Piérard » av. David à Dolhain		voir article	6 € / jour ou 20 € / semaine (grat. à pd 3 ^e enf. m. fam)	Communes de Baelen et de Limbourg
avant le 20 juillet 2008	Inscriptions pour la Profession de foi 2010				Geneviève Koch-Corman, Ma Campagne, 6 Baelen - 087/76.39.17
22/07/2008	Excursion Groupement des Pensionnés Baelen		7h30	Car, visite, repas : 48,50 €	087/76.40.36 Corman Léon 087/76.28.59 Baltus M-L.
26/07/2008	Manifestation au monument Kusy (65 ^e anniversaire)	Corbusch	15h45		
3/08/2008	Balade : région de La Calamine	Départ Baelen devant la maison communale	13h30		087/76.33.89 Flas 087/56.91.58 Pirard 0473/98.44.98 Schoonbroodt
7/08/2008	Reconnaissance du parcours du jogging	Baelen devant la maison communale	20h		
10/08/2008	Rallye équestre	Prairie Désiré Meyer à Heggen	voir article	Inscription 8 €	Royale Cavalerie St-Georges
14/08/2008	11 ^{ème} Jogging Baelenois : parcours de 1 km, 2 km et 8 km, suivi d'un bal aux lampions	Départ Baelen rue de la Régence	dès 19 h	voir article	Club cycliste baelenois - Royen Benoît 0495/57.49.88 ou 0495/52.09.19 www.joggingbaelenois.be
17/08/2008	Groupement des Pensionnés Baelen : Messe et repas de midi		Départ après la messe	Prix du car : 5 €	087/76.40.36 Corman Léon 087/76.28.59 Baltus M-L.
21/08/2008	Tournoi de couillon	Résidence St-Joseph Membach	à partir de 13h30		Beckers J-M : 087/74.31.18 ou 0475/49.95.94
29 et 30 août 2008	Bourse aux vêtements automne - hiver - sport	Baelen : Foyer culturel	voir article		Ligue des Famille 087/76.47.05 J.Barthelemy-Loozen 087/76.45.79 A. Brandt-Villeval
30/08/2008	Membach : fête au village	rue L. Moray	dès 16 h		
7/09/2008	Balade : descente de la Hoëgne	Départ Baelen devant la maison communale	13h30		087/76.33.89 Flas 087/56.91.58 Pirard 0473/98.44.98 Schoonbroodt
13/09/2008	8 ^{ème} Tournoi de volley de l'entité				F & J Charlier-Gustin 087/76.36.31
18/09/2008	Amicale des Pensionnés Membach : découverte de Bruxelles	Membach : devant l'église	8h30	22 €	Rose-Marie 0495/22.11.91
20/09/2008	Spectacle Cabaret « Paris » par le groupe « Expressions »	Welkenraedt : Forum des Pyramides	20h	Pré-vente : 8,50 €, 5,50 € enf -12 ans	087/89.91.70 ou info@forumdespyramides.be
5/10/2008	Balade : Veurs (Teuven)	Départ Baelen devant la maison communale	13 h30		087/76.33.89 Flas 087/56.91.58 Pirard 0473/98.44.98 Schoonbroodt

Avis aux personnes et organisateurs de BALS en lieux clos, ou de MANIFESTATIONS en plein air

Le règlement général de police prévoit une série d'obligations à respecter par les organisateurs de REUNIONS PUBLIQUES EN LIEU COUVERT OU EN PLEIN AIR (bals, méga-soirées, autres festivités)

Toute organisation doit être demandée **un mois à l'avance** au Collège communal. L'organisateur devra se rendre à la direction de la Police locale pour y fournir tous les renseignements utiles et y recevoir les consignes de sécurité.

Un formulaire ainsi que le texte complet du règlement peuvent être demandés à l'Administration communale ou être consultés sur le site internet de la commune **www.baelen.be** Rubrique Vie administrative - Documents en ligne - Chargement de documents :

«Demande d'autorisation pour manifestation en plein air et déclaration de tenue de bal ou manifestation en lieu clos», ainsi que «les articles 105 à 140 de l'Ordonnance de police administrative» à respecter.

Groupement des Pensionnés de Baelen

- Le mardi 22 juillet: notre excursion nous mènera à Wépion et Freyr

Baelen - autoroute de Namur
Arrêt café à Villers-le-Bouillet
Namur - la vallée de la Meuse
Visite du musée de la Fraise à Wépion
Repas de midi à Dinant.
Après-midi visite du château et des jardins de Freyr
Retour par Barvaux et temps libre à Banneux pour le repas du soir.

Départ : 7 h 30 • Prix du car, visite et repas (apéritif, vin et café compris) 48,50 €

- Le dimanche 17 août: messe pour les vivants et les morts

Repas de midi
Départ après la messe • Prix du car : 5 €

Renseignements et inscriptions :

Corman Léon : 087 76 40 36
Baltus M.-L. : 087 76 28 59

GRAND TOURNOI DE COUILLON

Le jeudi 21 août 2008 à partir de 13h30
À la résidence Saint Joseph à Membach.

Gâteaux et autres douceurs
Ambiance assurée...

Renseignements

Beckers J.M. 087 74 31 18
0475 49 95 94

Organisé par :
Le COMITÉ DES 3X20 DE MEMBACH
En collaboration avec la résidence Saint Joseph de Membach

*** Bienvenue à tous ***

N'oubliez pas !

Prochaine édition : septembre - octobre 2008 distribué vers le 1^{er} septembre 2008

Date limite de remise des documents :
15 août 2008

Envoi de documents par e-mail à
«bulletincommunal@baelen.be» en fichier traitement de texte sans mise en page particulière, photos en format .jpg à envoyer en pièce jointe.

A la découverte de Bruxelles avec l'amicale des pensionnés de Membach.

Jeudi 18 septembre 2008, nous vous proposons de partir faire un petit tour à Bruxelles.

Nous commencerons par une visite guidée de «l'Atomium» suivie d'un «echte repas bruxelloise» dans une des brasseries typiques. Découverte des nombreux endroits classiques de notre capitale : Grand-place, petite rue des Bouchers, Bourse, place Sainte-Catherine, quartier Saint-Géry... La journée ne sera pas assez longue pour un simple aperçu mais vous donnera l'envie d'y retourner !

Départ à 08h30 à l'église de Membach, retour ???

Possibilité de visite de musées suivant programme culturel et desiderata !

Prix voyage et visite guidée : 22 Euros

Renseignement et inscription :

Rose-Marie 0495/22.11.91



INVITATION AUX ARTISTES baelinois et membachois !

Vous avez été nombreux à visiter les expositions de peintures ou de photos organisées par «Loisirs Arts et Culture».

Le L.A.C. cherche à accueillir et promouvoir de nouveaux talents !

Vous êtes peut-être vous-même un **artiste ou artisan talentueux** dont les œuvres mériteraient d'être mieux connues, ou un collectionneur d'objets particuliers dont la valeur historique ou culturelle est indéniable.

Que votre art s'appelle sculpture, peinture, poterie, photographie, céramique, batique, reliure de livres, dorure, gravure, iconographie, pyrogravure, vannerie, art floral, art de la bougie, ..., **si vous souhaitez vous faire connaître et exhiber vos productions artistiques ou vos collections lors d'une de nos prochaines expositions, le L.A.C. vous invite à vous faire connaître !**

Contactez donc dès que possible Nathalie Thönnissen par courriel ou téléphone :
naththonnissen@hotmail.com 0486/90.23.63

Votre candidature deviendra projet !

Le L.A.C. rappelle son programme du dernier semestre 2008 :

Septembre : nouvelle visite de Chertal

Octobre : visite de la carrière de lignite à Jülich

Novembre : récital Céline Scheen et/ou Stéphane Sante

Décembre : visite de Trèves (avec marché de Noël)

Vous serez informés des détails via le prochain périodique.

NOUS VOUS Y ATTENDONS NOMBREUX, comme d'habitude !

8^{ème} TOURNOI DE VOLLEY-BALL DE L'ENTITE

Le samedi 13 septembre 2008,
le Volley-Ball Club de Baelen organise
son 8^{ème} tournoi ouvert à tous.

Comme les années précédentes, si vous faites partie d'un club, d'une société, ou tout simplement avec quelques amis ou voisins, constituez une équipe d'au moins 8 joueurs et/ou joueuses et venez passer quelques heures agréables avec nous.

Durant toute la durée du tournoi, petite restauration à prix démocratique.

Afin de préparer cette journée, nous vous demandons de bien vouloir **vous inscrire avant le 31 août 2008** :

- chez **Fabienne et Joseph Charlier**, Rue Ma Campagne 8 à 4837 Baelen (tél. 087/76.36.31)

(pour assurer une bonne organisation, nous limiterons les inscriptions à 8 équipes).

Les responsables des équipes recevront une lettre avec tous les renseignements pratiques.

21^{ème} BOURSE AUX VETEMENTS AUTOMNE-HIVER-SPORT (0 à 16 ans)

Les 29 et 30 août 2008
Au Foyer Culturel de Baelen

DÉPÔT : Vendredi 29/08/2008 de 17h30 à 20h00

- 18 pièces par liste (max. 10 vêtements de 0 à 2 ans par famille)
- 2 listes maximum par adulte présent
- 3 Euros la liste pour les non-membres
- 1^{ère} liste gratuite pour les membres
- 2^{ème} liste gratuite pour les familles nombreuses membres

VENTE : Samedi 30/08/2008 de 9h00 à 12h00

Nous offrons 5 % en timbres « famille » aux membres de la ligue

Reprise des invendus le samedi de 16h30 à 17h00

Pour tout renseignement :
Josiane BARTHELEMY-LOOZEN
087/76.47.05
Annick BRANDT-VILLEVAL
087/76.45.79

11^e Jogging Baelenois Mémorial Jean-Marie Rombach

Le **jeudi 14 août prochain**, aura lieu le 11^{ème} Jogging Baelenois organisé par le Club Cycliste Baelenois. Trois courses différentes vous seront proposées avec le chronométrage par puce électronique.

Depuis sa création, ce jogging, organisé par des passionnés, a toujours connu un succès de masse. (Même les 2 éditions 2005 et 2006 qui se sont déroulées sous un déluge d'eau ont compté quelques 600 participants.). Le record a été battu l'année passée avec 848 participants.

Le succès de ce jogging s'explique par une organisation sans faille, ses cadeaux, son atmosphère conviviale et familiale, son bal aux lampions qui peut se prolonger tard dans la nuit... (Le 15 août est un jour férié.)

Cette organisation fait partie du challenge « Le Jour Verviers ».

Les prix :

- Distribution d'une boisson à l'arrivée.
- Tirage au sort de plusieurs gros lots parmi tous les participants du jogging populaire.
- Tombola du challenge « Le Jour Verviers ».
- Tous les enfants participant au Kids Run recevront à l'arrivée un sachet plein de surprises.
- Un prix aux 3 premier(e)s de chaque catégorie.
- Un prix aux 3 premières dames au classement général.
- Un prix aux 3 premiers hommes au classement général.

Renseignements pratiques :

19h00 : Kids Run 1km pour les enfants nés 2000 et plus jeunes.

19h15 : Kids Run 2km pour les jeunes nés de 1994 à 1999.

20h00 : Jogging populaire de 8km

21h00 : Bal aux lampions

Départ et arrivée : Ecole communale, rue de la Régence à Baelen

Droit d'inscription : **1 km et 2 km** 1,50€
8 km 3,50€ pour les pré-inscrits
et 4,50€ pour les inscrits du jour

Une **reconnaissance du parcours se fera le jeudi 7 août à 20h00** (rendez-vous devant la maison Communale de Baelen).

Info et inscriptions :

- sur notre site internet : www.joggingbaelenois.be
- par téléphone au 0495/57.49.88 ou 0495/52.09.16

Pour tous renseignements : Royen Benoit 0495/57 49 88

BALADES

06 juillet 2008 : départ à 13 h30 devant la maison communale de Baelen.
Durée de la balade 2 h. Henri-Chapelle à Hombourg.

03 août 2008 : Balade de 2 h dans la région de La Calamine.
Départ 13 h 30 devant la maison communale de Baelen.

07 septembre 2008 : descente de la Hoëgne durée 2 h.
Départ 13h30 devant la maison communale de Baelen.

05 octobre 2008 : balade de 2 h vers Veurs (bois rouge) Teuven.
Départ 13h30 devant la maison communale de Baelen.

Pour renseignements complémentaires merci de vous adresser à :
Flas Gilberte et Louis
087/763389
Pirard Joseph 087/569158
Schoonbroodt Myriam et Hubert 0473/984498



Après le succès rencontré à Baelen,
le **GROUPE EXPRESSIONS SE LANCE UN DEFI ...**

Présenter « brillamment » son spectacle de cabaret
« **PARIS** »

au Forum des Pyramides de Welkenraedt

le 20 SEPTEMBRE 2008 à 20h.

Venez nombreux nous soutenir !



INFOS/TICKETS : 087/89 91 70 info@forumdespyramides.be
Pré-vente : 8,5 € (adultes) - 5,5 € (enfants de moins de 12 ans).



Asbl Royale Cavalerie St Georges Baelen

Dimanche 10 août 2008-06-19
4^{ème} manche du Challenge L. Fluchard
dans la prairie Désiré Meyer à Heggen

Départ du rallye de 8 à 11h
- parcours de +/- 25 km - inscription 8 €
Attelages à partir de 11h

Amis des chevaux ou autres, reprenez cette date et venez nous rejoindre pour passer ensemble un agréable moment autour d'un bon verre et d'une assiette bien garnie. Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreux au rendez-vous et vous souhaitons d'ores et déjà de Bonnes vacances.



RAPPEL COMMUNIQUÉ PAROISSIAL

PROFESSION DE FOI 2010 à Baelen et à Membach

Les parents qui désirent que leurs enfants (nés en 1998) fassent leur profession de foi en 2010, sont priés de se faire connaître **avant le 20 juillet 2008**. Vous êtes invités à prévenir toute personne qui pourrait être intéressée.
Merci.

Adresse : Geneviève KOCH-CORMAN,
Ma Campagne, 6 à Baelen
(087 / 76 39 17)

ROYAL BAELEN FC TOURNOI DE PÂQUES 2008

TOMBOLA - GROS LOTS

		Gagnant	Réserve 1	Réserve 2
1 ^e prix	Voyage	5623	3905	56
2 ^e prix	Restaurant	1501	5096	3307
3 ^e prix	Soin	4095	88	520

TOMBOLA - PETITS LOTS

NUMERO	LOT	NUMERO	LOT	NUMERO	LOT	NUMERO	LOT	NUMERO	LOT	NUMERO	LOT
6203	134	7055	51	8065	65	9120	157	10584	38	11645	141
6221	96	7065	188	8100	30	9187	31	10585	74	11735	120
6263	123	7116	66	8158	22	9206	36	10593	17	11767	143
6274	145	7215	83	8172	33	9227	35	10689	47	11789	15
6318	60	7258	169	8185	43	9273	41	10728	140	11806	163
6362	162	7276	196	8245	106	9309	21	10778	68	11819	129
6364	62	7284	13	8257	95	9375	14	10797	182	11897	84
6381	29	7289	53	8259	158	9465	124	10818	79	11908	81
6382	26	7305	186	8294	71	9470	32	10819	54	11909	148
6383	25	7321	117	8316	87	9486	192	10828	102	11970	111
6430	63	7343	195	8337	189	9487	126	10872	179	11979	77
6442	3	7353	103	8376	91	9511	75	10884	165	12016	125
6467	89	7358	72	8390	56	9522	12	10914	82	12052	105
6476	114	7377	168	8474	118	9619	78	10922	8	12109	131
6528	20	7390	7	8495	197	9650	160	10966	16	12210	138
6533	1	7466	6	8568	137	9651	180	10971	73	12219	59
6583	98	7497	10	8618	4	9757	161	10997	94	12257	152
6645	136	7509	142	8696	28	9787	61	11051	44	12265	58
6699	191	7528	146	8698	85	9821	115	11054	194	12288	176
6710	34	7530	100	8720	46	9848	67	11094	93	12298	24
6716	97	7562	90	8762	109	9856	178	11165	149	12305	101
6742	156	7601	166	8768	164	9897	154	11167	127	12350	151
6758	121	7645	42	8777	18	9911	184	11208	133		
6764	23	7676	107	8854	147	9940	167	11272	108		
6769	122	7695	49	8871	185	9967	69	11286	139		
6777	135	7783	104	8916	113	10055	173	11287	37		
6797	128	7876	150	8972	119	10117	9	11306	155		
6824	171	7915	193	9005	112	10232	11	11418	183		
6834	39	7935	86	9044	174	10235	50	11478	40		
6863	80	7954	70	9064	27	10275	190	11495	2		
6909	52	7977	5	9067	175	10290	172	11524	181		
6923	153	7986	144	9073	76	10417	64	11559	99		
6986	170	7997	55	9074	130	10444	48	11611	132		
7024	88	8044	116	9075	187	10507	45	11617	92		
7030	177	8052	19	9077	159	10526	110	11640	57		

Les lots peuvent être réclamés à la buvette du R. BAELEN F.C. le vendredi 20 juin entre 20 h 00 et 22 h 00. Ensuite tous les vendredis entre 17 h 00 et 18 h 00 jusqu'au 31 août 2008.

C'est la fête au village de Membach...

C'est avec grand plaisir que nous remettons le couvert en 2008 pour notre 10^{ème} édition, alors ...

- envie de passer une soirée agréable avec vos amis et vos voisins en dégustant quelques délicieuses grillades accompagnées d'un verre de vin ou encore de l'une ou l'autre cuvée spéciale ...
- envie de vous laisser bercer quelque peu dans une ambiance tropicale en échangeant vos derniers souvenirs de vacances ...

**Alors venez tous au 10^{ème} anniversaire
de la fête du village de Membach le
samedi 30 août 2008 à partir de 16 heures.**

*Où ? derrière l'église, rue Léonard Moray (trafic routier détourné localement).
Château gonflable, jeux pour enfants et ... pour adultes, musique, lampions, flonflons...*

Invitation cordiale à toutes et à tous.

In Membach wird gefeiert ...

Mit Freude bereiten wir Ihnen die Auflage 2008 vor, ja ...

- wer möchte einen angenehmen Abend verbringen mit Freunden und Nachbarn und dabei einiges vom Grill kosten, begleitet von einem erlesenen Wein oder von einem Spezialbier ...
- wer möchte an einem milden sommerlichen Abend seine letzten Urlaubserlebnisse austauschen oder gar unter fröhlichem Gesang das Tanzbein schwingen ...

**Der kommt zum grossen Membacher Dorffest,
das stattfinden wird am
Samstag, den 30. August 2008 ab 16 Uhr.**

*Wo ? Hinter der Kirche, rue Léonard Moray (Autoverkehr wird umgeleitet).
Luftschloss, Spiele für Klein und ... Gross, Musik und Tanz ... ein Cocktail für jeden Teilnehmer...*

Herzliche Einladung an alle

FRANZ CLAASSENS
S.P.R.L.

**Toitures
Bedachungen**



Tél.: 087 / 76.34.74 Fax: 087 / 76.65.13
Rue E. Schmuck 9 B-4837 BAELEN

Lingerie
«LOLA & SAM»

Marie-Pierre Dohogne-Volders

Rue de l'Eglise, 21
4840 WELKENRAEDT
Tél/Fax 087 68 67 80
www.lola-sam.be

Du lundi au vendredi de 10.00 à 12.30
de 14.00 à 18.00
Samedi de 10.00 à 17.00
Mardi : jour de fermeture hebdomadaire

Point Kiala 783

**ELECTRICITE GENERALE
B.STERCK-LAHAYE** sprl

rue des bouleaux 12
4840 WELKENRAEDT

GSM : 0476/27 15 07
TRAVAUX EFFECTUÉS PAR LE PATRON

NOUVEAU BATIMENT-RENOVATION
ANTIVOL-CHAUFFAGE DIRECT ET ACCUMULATION

**OPTIQUE
ACOUSTIQUE
ADAPTATION
DE LENTILLES**




Rue Mitoyenne, 139 4840 Welkenraedt
Tél 087/53 15 57 Fax 087/53 15 59 Fermé le lundi

Du Coin de l'Oeil

NOUVEAU À DOLHAIN

La première restauration rapide en cuisine mexicaine.
Nous vous proposons des plats au goût d'exception,
réalisés devant vous avec des produits frais.

Chaque dimanche à partir de 15h, nous vous proposons
la formule **'ALL YOU CAN EAT'**, pour **8,50 euros** :
chickens-wings et spare-ribbs-maison **À VOLONTÉ !**

Au plaisir de vous servir, Molinos

Sur présentation de ce bon,
vous recevrez
1 Hot-Dog GRATUIT
Valable jusqu'au 18 juillet 2008

MOLINOS - Tex Mex Snack Bar
rue G. Maisier, 24 - 4830
Dolhain - 087/31 12 31
Ouvert 7j/7j de 11h à 23h
Possibilité de livraison à domicile

Regifo
Edition

Ce bulletin est réalisé par la sprl
REGIFO Edition - rue St-Roch 56
Fosses-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration
à la parution de ce bimestriel.

Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.
Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous
au **071/ 74 01 37** ou faxez au **071/ 71 15 76**
regifo@skynet.be

Votre conseiller en communication
Mr Roland Crosset TEL 087/26 78 86 (le soir)

beaux-arts + loisirs créatifs

Kunst + Basteln Beaux-arts
Hobby Creativ

Vervierser Straße 14a - 4700 EUPEN
Tél. 087 / 74 33 46
9-13 h + 14-18.30 h, sa. 10-17h
lundi fermé

Grand merci
aux annonceurs
chez qui nous vous
recommandons
vos travaux & achats

Découvrez la différence! Exigeance - Prix - Qualité



CUISINES
SCHMIDT
CENTRE COMBI

**Achetez en
toute confiance**

Grand choix en placards, tables,
chaises et appareils électroménager.

Cuisines
**hans
kuckart**

Route de Herbesthal 277 • 4700 EUPEN • Tél. 067/69 03 37
www.cuisines-kuckart.be • E-mail: hans.kuckart@skynet.be
DIMANCHE OUVERT DE 13 À 18 HEURES • Fermé le mercredi
Tous les jours ouvert de 10 à 18 heures.



DARIA BAROSCO

Rue Joseph Wauters, 13 - 4830 Dolhain

Tél. : 087/76 37 13

POUR UNE TOUTE NOUVELLE PEAU !



- > libère la peau de la couche cornée épaissie
- > accélère la division cellulaire
- > améliore le taux d'hydratation de la peau
- > diminue les taches de pigmentation
- > améliore la production de collagène et d'élastine
- > stimule l'apport énergétique de la peau

Nous en faisons toujours PLUS...



Avec **Mutualia, Mutualité Neutre**
les avantages fleurissent de partout.

- ✓ Orthodontie (jusqu'à 750 € par enfant)
- ✓ Opération des yeux au laser (125 € par oeil)
- ✓ Affiliation à un club de sport (30 € par an, à tout âge)
- ✓ Stages et séjours de vacances des enfants (jusqu'à 70 €)
- ✓ Naissance ou adoption (300 € par enfant)
- ✓ Remboursement des montures de lunettes (après ans: 50 €)
- ✓ Assurance hospitalisation à un prix très avantageux

Découvrez la liste de TOUTS nos avantages* sur www.mutualia.be,
via le 0800 30 560 ou en vous rendant à l'un de nos gisquets.

Mutualia, Mutualité Neutre
VOTRE LIBERTÉ. VOTRE SÉCURITÉ

* Selon les options de Mutualia. Mutualité Neutre pour la santé de l'assurance mutuelle.

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR



COLIS

- 1 Kg saucisses barbecue
- 1 Kg côtes marinées
- 1 Kg lard mariné
- 1 Kg brochettes
- 1 kg beefsteaks

pour **45,90€**

**+ 1 BOUTEILLE
DE VIN
GRATUITE**

Route de Dolhain, 16B - 4837 Baelen

tél : 087/76 33 79